

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

ABNEGAT - nie taki zły, na jakiego wygląda



O J C Z Y S T Y - D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

ABNEGAT to wcale nie jest „ignorant” czy „anarchista”, czy też „nihilista” albo „ktoś, kto wszystko neguje”. Słowo ABNEGAT nie pochodzi od negacji czy negocjacji. Sięga korzeniami do łacińskiego czasownika *abnegare*, *abnegare* o dwóch głównych znaczeniach: ‘odmawiać, zaprzeczać, nie dozwalać’ i ‘wyrzekać się czegoś’ – stąd łacińskie *abnegatio* ‘odmowa’, a także ‘wyrzeczenie się’. Dawniej ABNEGAT miał bardzo pozytywne znaczenie ‘człowiek niedbający o swoje korzyści, a także wygody i przyjemności; człowiek rezygnujący z własnych wygód i korzyści’. Z czasem znaczenie się rozszerzyło o element ‘niedbający o wygody i swoją powierzchowność; niedbający o swój wygląd’, a w końcu podstawowe znaczenie zostało zapomniane i element „niedbania o wygląd” stał się dominujący. Dzisiaj ABNEGAT to przede wszystkim ‘człowiek nie dbający o swój wygląd’, a także – rzadziej – ‘człowiek niedbający o swoje wygody’.